



Luzerner  
Kantonalbank

# Dienstleistungspreise für Gewerbe- und Firmenkunden

Konten, Konditionen und Dienstleistungen

Luzerner

# Inhalt

- 4 | Kontoübersicht
- 5 | Zahlungsverkehr
- 7 | Debit- und Einzahlungskarten
- 8 | Kreditkarten
- 10 | Weitere Dienstleistungen
- 11 | Tipps zur Kostenoptimierung

## Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde

Transparenz ist uns wichtig. Deshalb informieren wir Sie mit dieser Broschüre detailliert über unser Kontosortiment sowie die Preise unserer Dienstleistungen. Auf Seite 11 zeigen wir Ihnen auf, wie Sie durch eine gezielte Nutzung unserer Dienstleistungen Kosten optimieren können.

Bitte melden Sie sich bei uns, wenn Sie eine Beratung wünschen, um die Vorteile unserer Dienstleistungen kennenzulernen. Ihre Kundenberaterin oder Ihr Kundenberater ist gerne für Sie da.

Unter [lukb.ch/unternehmen](http://lukb.ch/unternehmen) finden Sie unser Dienstleistungsangebot für Gewerbe- und Firmenkunden.

Wir legen grossen Wert auf Ihre Zufriedenheit und die partnerschaftliche Zusammenarbeit. Es freut uns, dass wir Sie bei finanziellen Themen begleiten und unterstützen dürfen - herzlichen Dank!

# Kontoübersicht

	Geschäftskonto CHF/EUR/FW	Anlagekonto 31 plus CHF/EUR
<b>Kontoführung</b>		
Preis für Kontoführung pro Jahr	CHF 72.00 pro Geschäftspartner	kostenlos
Kontoeröffnung	kostenlos	kostenlos
Kontosaldierung bei Auflösung der gesamten Geschäftsbeziehung	CHF 20.00	CHF 20.00
<b>Bankbelege</b>		
Zustellung im E-Banking/App	kostenlos	kostenlos
Zustellung per Post pro Kuvert/Tag	CHF 1.00 + Porto <sup>1</sup>	kostenlos
Standard-Belege:		
Monatsauszug	ja	ja
Gutschrifts- und Belastungsanzeigen	ja	nein
Kontoabschluss, Zins- und Kapitalbescheinigung <sup>3</sup>	ja <sup>2</sup>	ja <sup>2</sup>
<b>Rückzugsbestimmungen</b>		
Rückzugslimite	-	CHF/EUR 0.00
Kündigungsfrist	-	31 Tage
Rückzugsgebühr	-	2% <sup>4</sup>

<sup>1</sup> Porto: B-Post CHF 0.90; A-Post CHF 1.10; Ausland Zone 1 (Europa) CHF 1.80; Ausland Zone 2 (übrige Länder) CHF 2.30

<sup>2</sup> Kontoabschluss halbjährlich per 30.06. und 31.12.

<sup>3</sup> Keine Zins- und Kapitalbescheinigung, wenn ein Steuerverzeichnis Schweiz erstellt wird.

<sup>4</sup> Bei einem Bezug ohne Einhaltung der Kündigungsfrist wird eine Gebühr von 2 % belastet. Diese Gebühr wird auf Basis des Valutadatums berechnet.

	Kapitaleinzahlungs- Sperrkonto	Mietzinskautions- Sparkonto
<b>Kontoführung</b>		
Preis für Kontoführung pro Jahr	kostenlos	kostenlos
Kontoeröffnung	kostenlos	CHF 50.00
Hinterlage Bareinlagen	einmalige Kommission von 1‰, mind. CHF 250.00, zzgl. MwSt.	-
Kontosaldierung bei Auflösung der gesamten Geschäftsbeziehung	CHF 20.00	kostenlos
<b>Bankbelege</b>		
Zustellung im E-Banking/App	kostenlos	kostenlos
Zustellung per Post pro Kuvert/Tag	kostenlos	kostenlos
Standard-Belege:		
Monatsauszug	nein	nein
Gutschrifts- und Belastungsanzeigen	ja	ja, inkl. Jahresauszug
Kontoabschluss, Zins- und Kapitalbescheinigung <sup>3</sup>	ja <sup>1</sup>	ja <sup>2</sup>

<sup>1</sup> Kontoabschluss halbjährlich per 30.06. und 31.12.

<sup>2</sup> Kontoabschluss jährlich per 31.12.

<sup>3</sup> Keine Zins- und Kapitalbescheinigung, wenn ein Steuerverzeichnis Schweiz erstellt wird.

# Zahlungsverkehr

	Geschäftskonto CHF/EUR/FW
<b>Buchungspreis</b>	
Transaktionen ab/ auf Geschäftskonto	CHF 0.15 <sup>1</sup>
<b>Zahlungsausgang Inland CHF</b>	
Auftrag via E-Banking/App/Direct EBICS	kostenlos
Autogiro-Auftrag	CHF 0.50 pro Einzahlungsschein
Vergütungsauftrag	CHF 20.00
Zuschlag pro fehlendem Einzahlungsschein	CHF 2.00
Dauerauftrag einrichten, ändern, löschen	CHF 5.00
via E-Banking/App	kostenlos
Dauerauftrag ausführen	CHF 1.00 pro Ausführung
via E-Banking/App	kostenlos
Lastschriftverfahren (LSV) ausführen	kostenlos
<b>Zahlungsausgang Ausland und/oder in Fremdwährung</b>	
SEPA-, Non-SEPA-Auftrag <sup>2</sup> (inkl. Dauerauftrag) via E-Banking/App/Direct EBICS	kostenlos
Multiwährungsauftrag, Dauerauftrag pro Ausführung	CHF 20.00
Dauerauftrag einrichten, ändern, löschen	CHF 5.00
via E-Banking/App	kostenlos
Spesenoption «OUR» (alle Spesen zu Lasten des Auftraggebers)	CHF 20.00 zzgl. Preis für Zahlungsauftrag
Spesenoption «BEN» (alle Spesen zu Lasten des Begünstigten, inkl. Preis für Zahlungsauftrag)	kostenlos
<b>Zuschläge für weitere Dienstleistungen im Zahlungsverkehr</b>	
Drittkosten (bspw. von Postfinance oder anderen Banken)	werden weiterverrechnet
Spezialabklärung	CHF 120.00 pro Stunde, mind. CHF 50.00
E-Mail- und Fax-Auftrag	CHF 20.00
Dringend-Auftrag (SWIFT)	CHF 20.00
Fax-Bestätigung	CHF 20.00
<b>Checks</b>	
Gutschrift CHF/FW: Eingang vorbehalten	CHF 20.00
Gutschrift CHF/FW: nach Eingang	CHF 40.00
Retournierung von unbezahlten Checks	CHF 40.00
Barauszahlung am Schalter	CHF 20.00
Korrespondenz-Check: Formular pro Check	CHF 3.00
Korrespondenz-Check: Belastung pro Check	CHF 20.00
Bankcheck: Ausstellung pro Check	CHF 50.00
Bankcheck: Sperrung pro Check	CHF 40.00

<sup>1</sup> Der Buchungspreis von CHF 0.15 wird bis zu einem Maximalbetrag von CHF 500.00 pro Jahr und Geschäftspartner für alle Zahlungsein- und -ausgänge (exkl. Schalter-, Karten- und Checktransaktionen) belastet. Der Preis wird pro Transaktion verrechnet, nicht pro Auftrag. Transaktionen innerhalb des gleichen Geschäftspartners sind kostenlos. Bei mehr als 5'000 Transaktionen pro Jahr kann die Bank den Preis individuell vereinbaren.

<sup>2</sup> SEPA: definierte Standards für den EUR-Zahlungsverkehr. Voraussetzungen sind u.a. IBAN und BIC. Unter [lukb.ch/sepa](http://lukb.ch/sepa) finden Sie weitere Informationen.



# Debit- und Einzahlungskarten

	Visa Debit Classic	Visa Debit Prime	Visa Debit Black / Pilatus-Club	Einzahlungskarte
<b>Kartenpreise</b>				
Monatsgebühr pro Karte <sup>1</sup>	CHF 4.00 <sup>2</sup>	CHF 9.00 <sup>2</sup>	CHF 18.00 <sup>3</sup>	kostenlos
Ersatzkarte (Verlust, Diebstahl, Defekt)	CHF 20.00 <sup>2</sup>	kostenlos	kostenlos	kostenlos
Karte sperren <sup>4</sup>	CHF 30.00	kostenlos	kostenlos	kostenlos
<b>Transaktionspreise</b>				
Einkauf				
in der Schweiz <sup>8</sup>	kostenlos	kostenlos	kostenlos	-
im Ausland <sup>5,7</sup>	kostenlos	kostenlos	kostenlos	-
Bargeldbezug in CHF ab CHF-Konto				
an LUKB-Geldautomaten	kostenlos	kostenlos	kostenlos	-
an Geldautomaten anderer KBs	kostenlos	kostenlos	kostenlos	-
an Geldautomaten anderer Institute	CHF 2.00	CHF 2.00	kostenlos	-
Bargeldbezug in EUR ab CHF-Konto				
an LUKB-Geldautomaten <sup>6</sup>	kostenlos	kostenlos	kostenlos	-
an Geldautomaten anderer KBs <sup>5</sup>	CHF 5.00	CHF 5.00	kostenlos	-
an Geldautomaten anderer Institute <sup>5</sup>	CHF 5.00	CHF 5.00	kostenlos	-
Bargeldbezug in CHF ab EUR-Konto				
an LUKB-Geldautomaten <sup>6</sup>	kostenlos	kostenlos	kostenlos	-
an Geldautomaten anderer KBs <sup>5</sup>	kostenlos	kostenlos	kostenlos	-
an Geldautomaten anderer Institute <sup>5</sup>	CHF 2.00	CHF 2.00	kostenlos	-
Bargeldbezug in EUR ab EUR-Konto				
an LUKB-Geldautomaten	kostenlos	kostenlos	kostenlos	-
an Geldautomaten anderer KBs	CHF 5.00	CHF 5.00	kostenlos	-
an Geldautomaten anderer Institute	CHF 5.00	CHF 5.00	kostenlos	-
Bargeldbezug im Ausland <sup>5,7</sup>	CHF 5.00	kostenlos	kostenlos	-
Bargeldeinzahlung an LUKB-Geldautomaten				
Noten / Münzen in CHF auf CHF-Konto	kostenlos	kostenlos	kostenlos	kostenlos
Noten / Münzen in CHF auf EUR-Konto <sup>6</sup>	kostenlos	kostenlos	kostenlos	kostenlos
Noten in EUR auf CHF-Konto <sup>6</sup>	kostenlos	kostenlos	kostenlos	kostenlos
Noten in EUR auf EUR-Konto	kostenlos	kostenlos	kostenlos	kostenlos

<sup>1</sup> Verrechnung als Jahresgebühr  
<sup>2</sup> Für Kunden mit Vermögensberatung Comfort oder Premium kostenlos  
<sup>3</sup> Visa Debit Black: Für Kunden mit Vermögensberatung Premium kostenlos  
 Visa Debit Pilatus-Club: kostenlos  
<sup>4</sup> Kostenlos via E-Banking/App  
<sup>5</sup> Visa Devisenkurs am Tag/Vortag der Buchung. Visa Debit Prime mit reduziertem, Visa Debit Black ohne LUKB Fremdwährungszuschlag.  
 EUR-Transaktionen ab einem EUR-Konto werden in EUR abgerechnet.  
<sup>6</sup> Notenkurs am Tag der Buchung  
<sup>7</sup> zzgl. allfälliger Gebühren des jeweiligen Anbieters (z.B. Bancomatbetreiber oder Warenverkäufer)  
<sup>8</sup> Einkauf mit Cashback: LUKB verrechnet hierfür keine Gebühren. Es können jedoch Zuschläge oder Gebühren vom Händler erhoben werden.

# Kreditkarten

	Mastercard Business Card Silber CHF	Mastercard Business Card Gold CHF	Mastercard Business Card Gold EUR/USD
<b>Kartenpreise</b>			
Jahresgebühr Hauptkarte	CHF 100.00	CHF 170.00	EUR/USD 150.00
Zusatzkarte (jede weitere)	CHF 50.00	CHF 85.00	EUR/USD 75.00
Ersatzkarte weltweit	CHF 20.00	kostenlos	kostenlos
Zuschlag für eigenes Design und Karte	CHF 40.00/Jahr	-	-
Online-Spesenmanagement eXpense	kostenlos	kostenlos	kostenlos
<b>Transaktionspreise</b>			
Umrechnung Fremdwährungen	Umrechnungskurs + 1.5% Bearbeitungsgebühr	Umrechnungskurs + 1.5% Bearbeitungsgebühr	Umrechnungskurs + 1.5% Bearbeitungsgebühr
	3.5% an Geldautomaten weltweit, mind. CHF 5.00 Schweiz, mind. CHF 10.00 Ausland	3.5% an Geldautomaten weltweit, mind. CHF 5.00 Schweiz, mind. CHF 10.00 Ausland	3.5% an Geldautomaten weltweit, mind. EUR/USD 3.50 Schweiz, mind. EUR/USD 7.00 Ausland
Kommission Bargeldbezug	4% am Schalter weltweit, mind. CHF 10.00 Schweiz und Ausland	4% am Schalter weltweit, mind. CHF 10.00 Schweiz und Ausland	4% am Schalter weltweit, mind. EUR/USD 7.00 Schweiz und Ausland
<b>Rechnungsstellung</b>			
Zahlungsmöglichkeiten	LSV oder QR-Rechnung	LSV oder QR-Rechnung	LSV für EUR/ Banküberweisung
Verzugszins	14.93%	14.93%	14.93%
Bearbeitungsgebühr bei Zahlungsverzug pro Rechnung	CHF 20.00	CHF 20.00	EUR/USD 15.00

## Sie profitieren von einem attraktiven Umsatz-Bonus<sup>1</sup>

### Mastercard Business Silber

- Jede Silberkarte mit einem Jahresumsatz von mind. CHF 10'000.00 kostet im Folgejahr nur die halbe Jahresgebühr.

### Mastercard Business Gold

- Jede Goldkarte mit einem Jahresumsatz von mind. CHF 10'000.00 bzw. EUR/USD 7'500.00 kostet im Folgejahr nur die halbe Jahresgebühr. Ab mind. CHF 20'000.00 bzw. EUR/USD 15'000.00 ist sie im Folgejahr gratis.

<sup>1</sup> Beim Umsatz-Bonus ist der Jahresumsatz (exkl. Gebühren) jeder einzelnen Karte massgebend.

	Mastercard Corporate Card Silber CHF	Mastercard Corporate Card Gold CHF	Mastercard Corporate Card Gold EUR/USD
<b>Kartenpreise</b>			
Jahresgebühr	kostenlos	kostenlos	kostenlos
Firmenstamm	kostenlos	kostenlos	kostenlos
Mitarbeiterkarte	max. CHF 100.00	max. CHF 170.00	max. EUR/USD 150.00
Reisestellenkarte	CHF 50.00	CHF 50.00	EUR/USD 40.00
Einkaufskarte	CHF 50.00	CHF 50.00	EUR/USD 40.00
Ersatzkarte weltweit	CHF 20.00	kostenlos	kostenlos
Jahreslizenz SmartData OnLine	CHF 500.00	CHF 500.00	CHF 500.00
<b>Transaktionspreise</b>			
Umrechnung Fremdwährungen	Umrechnungskurs + 1.0% Bearbeitungsgebühr	Umrechnungskurs + 1.0% Bearbeitungsgebühr	Umrechnungskurs + 1.5% Bearbeitungsgebühr
	3.5% an Geldautomaten weltweit, mind. CHF 5.00 Schweiz, mind. CHF 10.00 Ausland	3.5% an Geldautomaten weltweit, mind. CHF 5.00 Schweiz, mind. CHF 10.00 Ausland	3.5% an Geldautomaten weltweit, mind. EUR/USD 3.50 Schweiz, mind. EUR/USD 7.00 Ausland
Kommission Bargeldbezug	4% am Schalter weltweit, mind. CHF 10.00 Schweiz und Ausland	4% am Schalter weltweit, mind. CHF 10.00 Schweiz und Ausland	4% am Schalter weltweit, mind. EUR/USD 7.00 Schweiz und Ausland
<b>Rechnungsstellung</b>			
Zahlungsmöglichkeiten	LSV oder QR-Rechnung	LSV oder QR-Rechnung	LSV für EUR/ Banküberweisung
Verzugszins	14.93%	14.93%	14.93%
Bearbeitungsgebühr bei Zahlungsverzug pro Rechnung	CHF 20.00	CHF 20.00	EUR/USD 15.00

## Sie profitieren von einem attraktiven Umsatzprämienprogramm<sup>1</sup>

### Mastercard Corporate Card Silber

- Jede Silberkarte mit einem Jahresumsatz von mind. CHF 10'000.00 kostet im Folgejahr nur die halbe Jahresgebühr.

### Mastercard Corporate Card Gold

- Jede Goldkarte mit einem Jahresumsatz von mind. CHF 10'000.00 bzw. EUR/USD 7'500.00 kostet im Folgejahr nur die halbe Jahresgebühr. Ab mind. CHF 20'000.00 bzw. EUR/USD 15'000.00 ist sie im Folgejahr gratis.
- Ab einem durchschnittlichen Jahresumsatz aller Karten von mind. CHF 10'000.00 bzw. EUR/USD 7'500.00 reduziert sich die Jahresgebühr aller Karten auf die Hälfte, und ab einem Jahresumsatz von mind. CHF 20'000.00 bzw. EUR/USD 15'000.00 sind alle Karten im Folgejahr gratis.

<sup>1</sup> Beim Umsatz-Bonus ist der Jahresumsatz (exkl. Gebühren) jeder einzelnen Karte massgebend.

Beim Firmen-Bonus ist der durchschnittliche Jahresumsatz (exkl. Gebühren) aller Karten massgebend.

# Weitere Dienstleistungen

<b>Bargeldverkehr am Bankschalter</b>	
Ein- und Auszahlung in CHF auf CHF-Konto	kostenlos
Ein- und Auszahlung in fremder Währung über Konto in gleicher Fremdwährung	1 % Kommission, mind. CHF 20.00
Ein- und Auszahlung in CHF für Kunden anderer Kantonalbanken	CHF 10.00
<b>Fremdwährungen und Edelmetall<sup>1</sup></b>	
Ankauf und Verkauf von Euro an LUKB-Geldautomaten	siehe Karten-Transaktionspreise
Versandservice nach Hause (Swiss Bankers): Auftragsgebhr inkl. Porto für Verkauf von Fremdwährungen	je nach Währung des Belastungskontos CHF/EUR/USD 5.00
Agio (wenn Belastungskonto in gleicher Währung wie bestellte Währung)	1 % für EUR/USD, 1.5 % für CHF, mind. CHF 30.00, max. CHF 100.00
Ankauf und Verkauf am Bankschalter bis Gegenwert CHF 5'000.00	kostenlos für LUKB-Kunden; CHF 5.00 für Nicht-Kunden
ab Gegenwert CHF 5'000.00	kostenlos
<b>brige Dienstleistungen</b>	
Bestätigung von Geschäftsbeziehungen	nach Aufwand, mind. CHF 200.00, zzgl. MwSt.
Telefonische Konto- /Saldoabfragen	CHF 3.00
Nachproduktion von Bankbelegen	CHF 5.00
Nachforschungen und administrative Tätigkeiten	CHF 120.00 pro Stunde, mind. CHF 50.00, zzgl. MwSt.
Adressabklrung bei unzustellbarer Post	CHF 40.00 zzgl. MwSt., sofern die Abklärung aufwendig ist
Kontaktlose Vermögen Adressnachforschung	effektive Kosten, mind. CHF 50.00, zzgl. MwSt.
Meldegebhr Nachrichtenlosigkeit	CHF 20.00 zzgl. MwSt.
Aufbewahrung / Dossierfhrung	CHF 12.50 zzgl. MwSt. pro Monat
Kunden mit Domizil im Ausland (gilt für alle Kunden mit Domizil ausserhalb der Schweiz oder des Fürstentums Liechtenstein)	CHF 35.00 pro Monat <sup>2</sup>
Verwaltungsgebühr für Sitzgesellschaften	Preis auf Anfrage
Preis für Liquiditätshaltung	Unabhängig von der Verzinsung behält sich die Luzerner Kantonalbank vor, eine Gebühr für die Liquiditätshaltung in Rechnung zu stellen bzw. zu belasten. Die Konditionen werden vorgängig mittels Anzeige avisiert. Änderungen sind jederzeit möglich.

<sup>1</sup> Angaben zu den aktuellen Kursen sind am Bankschalter erhältlich.

<sup>2</sup> Bei folgenden Kundenbeziehungen wird der Preis nicht verrechnet:

- mit Hypothek, Darlehen und Kontokorrent-Krediten oder Gesamtvermgen\* ab CHF 100'000.00

- Personen unter 18 Jahren

- mit ausschliesslich Mietzinskautions- oder Vorsorgekonten der 2. und 3. Säule

\* Als Gesamtvermögen gelten alle Guthaben, die unter derselben Person bei der LUKB angelegt sind. Grundlage ist das durchschnittliche Gesamtvermögen pro Monat.

<b>Schrankfacher</b>		
mit 24h-Zugang <sup>3</sup>		
XS	bis 5 l	CHF 120 pro Kalenderjahr, zzgl. MwSt.
S	5 - 8 l	CHF 150 pro Kalenderjahr, zzgl. MwSt.
M	8 - 12 l	CHF 180 pro Kalenderjahr, zzgl. MwSt.
L	12 - 15 l	CHF 210 pro Kalenderjahr, zzgl. MwSt.
XL	15 - 20 l	CHF 240 pro Kalenderjahr, zzgl. MwSt.
mit Zugang während Bankffnungszeiten <sup>4</sup>		
XS	bis 5 l	CHF 80 pro Kalenderjahr, zzgl. MwSt.
S	5 - 12 l	CHF 120 pro Kalenderjahr, zzgl. MwSt.
M	12 - 30 l	CHF 180 pro Kalenderjahr, zzgl. MwSt.
L	30 - 100 l	CHF 270 pro Kalenderjahr, zzgl. MwSt.
XL	100 - 200 l	CHF 400 pro Kalenderjahr, zzgl. MwSt.

<sup>3</sup> Anlagen mit 24h-Zugang: Emmenbrücke, Sursee, Willisau

<sup>4</sup> Anlagen mit Zugang während Bankffnungszeiten: Ebikon, Hochdorf, Horw, Luzern-Hauptsitz, Luzern-Littau, Meggen, Reiden, Rothenburg, Schpfheim, Sempach, Sörenberg, Weggis, Wolhusen

## Tipps zur Kostenoptimierung

### Konsolidieren Sie Ihren Zahlungsverkehr bei der LUKB

- Mit der Konsolidierung Ihres Zahlungsverkehrs bei der LUKB profitieren Sie von einem attraktiven Modell für den Kontofhrungs- und Buchungspreis.

### Profitieren Sie von kostenlosen Dienstleistungen im E-Banking/App

- Im E-Banking/App erfasste Zahlungsaufträge sind kostenlos.
- Bewirtschaften Sie Ihre Daueraufträge kostenlos im E-Banking/App. Beauftragen Sie Ihre Kundenberaterin, Ihren Kundenberater oder unser Beratungscenter, Ihre bestehenden Daueraufträge im E-Banking aufzuschalten.
- Stellen Sie auf kostenlose, elektronische Bankbelege um.
- Das Sperren Ihrer Visa-Debitkarten ist im E-Banking/App kostenlos.

### Setzen Sie Ihre Karten richtig ein

- Bargeldbezüge mit der Visa-Debitkarte sind an Geldautomaten der LUKB und bei den übrigen Kantonalbanken schweizweit kostenlos.
- Erreichen Sie mit Ihren Kreditkarten den Umsatz- oder Firmen-Bonus, können Sie die Jahresgebühr der Karten erheblich reduzieren.

**Luzerner Kantonalbank AG**  
Pilatusstrasse 12  
6003 Luzern  
Telefon +41 (0) 844 822 811  
info@lukb.ch  
lukb.ch

Das Dokument stellt weder eine Aufforderung noch eine Empfehlung noch ein Angebot zum Kauf oder Verkauf von Finanzinstrumenten oder Bankdienstleistungen dar und entbindet den Empfänger nicht von seiner eigenen Beurteilung. Die aufgeführten Bedingungen beziehen sich auf den Zeitpunkt der Herausgabe dieses Dokuments. Änderungen sind jederzeit möglich.

Für detaillierte Informationen wenden Sie sich bitte an Ihre Kundenberaterin, Ihren Kundenberater oder unser Beratungszentrum, +41 (0) 844 822 811. Im Weiteren gelten die Basisdokumente der LUKB.

Stand 01.01.2023. Änderungen vorbehalten.

